

Tuyên Bố Không Lợi Tức

(Zero Income Declaration)

VUI LÒNG VIẾT CHỮ IN RÕ RÀNG

por favor escriba claramente

Tôi, _____, xác nhận rằng tôi từng cung cấp cho (các) người sau đây

Tên Người Giúp Đỡ/ *Nombre impreso del soporte*

kể từ ngày _____ (Ngày bắt đầu giúp đỡ/ *Fecha de inicio de soporte*):

Chỗ ở/*albergue* Thực phẩm/*alimento* Quần áo/*ropa* Nhu cầu cá nhân /*Necesidades personales*

Tôi, _____, xác nhận rằng hiện thời tôi không có nguồn lợi tức, và tôi đang

Tên Cha Mẹ hay Giám Hộ/ *Nombre del padre o tutor*

được cấp dưỡng bởi người có tên ở trên.

Tên Đứa Trẻ đủ điều kiện: _____

Niño Elegible nombre:

Địa Chỉ Người Giúp Đỡ: _____

Apoyo de Dirección

Street/*calle*

City/*ciudad*

State/*estado*

Telephone/*teléfono*

Chữ Ký người Giúp Đỡ: _____

Firma del Patrocinador

Tôi xác nhận rằng tin tức nêu trên là sự thật. Nếu có phần nào sai lầm hay lừa dối, tôi hiểu rằng sự tham dự của con tôi trong chương trình này có thể bị chấm dứt, và tôi có thể phải chịu trách nhiệm trước pháp luật.

Yo certifico que la información proporcionada es verdadera. Si se encuentra alguna pieza que es falsa o engañosa, entiendo que la participación de mi hijo en el programa puede ser terminado, y puede estar sujeto a acciones legales.

Chữ Ký Phụ Huynh: _____

Firma del Padre

Vui lòng dùng chỗ trống dưới đây để viết thêm chi tiết.